II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/1643

z 20. septembra 2022

o podpise v mene Únie Komplexnej dohody o leteckej doprave medzi členskými štátmi Združenia národov juhovýchodnej Ázie a Európskou úniou a jej členskými štátmi

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 100 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada 7. júna 2016 poverila začatie rokovaní s členskými štátmi Združenia národov juhovýchodnej Ázie (ASEAN) o komplexnej dohode o leteckej doprave.

(2) Rada 26. mája 2020 predĺžila poverenie zo 7. júna 2016 o jeden rok.

(3) Rokovania o Komplexnej dohode o leteckej doprave medzi členskými štátmi Združenia národov juhovýchodnej Ázie a Európskou úniou a jej členskými štátmi (ďalej len „dohoda“) boli úspešne ukončené 2. júna 2021.

(4) Členské štáty združenia ASEAN patria medzi najrýchlejšie rastúce ekonomiky sveta a ich trhy so službami leteckej dopravy majú veľký potenciál ďalšieho rastu. Účelom dohody je najmä zaistiť medzi Úniou a členskými štátmi združenia ASEAN spravodlivú hospodársku súťaž, uľahčiť postupné otvorenie trhu a rozšíriť prístup k tratiam a kapacitám, z čoho budú mať prínos spotrebitelia aj hospodárstvo.

(5) Dohoda by sa preto mala podpísať v mene Únie.

(6) Podpisom dohody v mene Únie nie je dotknuté rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi. Toto rozhodnutie by sa nemalo vykladať tak, že využíva možnosť, aby Únia uplatňovala svoju vonkajšiu právomoc v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje dohoda a ktoré patria do spoločnej právomoci, pokiaľ Únia túto právomoc ešte neuplatňuje na vnútornej úrovni.

(7) Na to, aby dohoda priniesla čo najskôr plnohodnotné výhody, mala by byť uzatvorená urýchlene. Na tento účel sa plánuje, že pri príležitosti podpisu dohody Únia a jej členské štáty a členské štáty Združenia národov juhovýchodnej Ázie vydajú vyhlásenie (ďalej len „vyhlásenie strán dohody“), že v súlade s ich uplatniteľnými zákonmi a inými právnymi predpismi prijmú všetky potrebné kroky na to, aby dohoda čo najskôr nadobudla platnosť.

(8) Nekoordinovaná reakcia krajín po celom svete na pandémiu ochorenia COVID-19 navyše výrazne narušila odvetvie letectva. Aby sa v prípade budúcich kríz predišlo takémuto narušeniu, je potrebná lepšia koordinácia medzi Úniou a kľúčovými medzinárodnými partnermi. Preto sa plánuje, že pri príležitosti podpisu dohody vyjadria strany dohody vo vyhlásení strán dohody aj svoju vôľu viesť podrobnú diskusiu a uskutočňovať koordináciu prostredníctvom rámca spoločného výboru stanoveného v dohode týkajúceho sa reakcií na neočakávané krízové udalosti, ako je pandémia ochorenia COVD-19, s cieľom čo najviac zmierniť všetky vplyvy narúšajúce služby leteckej dopravy.

(9) Vyhlásenie strán dohody by sa malo schváliť v mene Únie.

(10) Vyhlásenie strán dohody, ako aj vyhlásenie členských štátov Únie a členských štátov združenia ASEAN okrem Malajzie a vyhlásenie Malajzie sa zostavia v zápisnici o vyhláseniach urobenej pri príležitosti podpisu Komplexnej dohody ASEAN-EÚ o leteckej doprave (ďalej len „zápisnica o vyhláseniach“). Podpis zápisnice o vyhláseniach by sa mal v mene Únie schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Komplexnej dohody o leteckej doprave medzi členskými štátmi Združenia národov juhovýchodnej Ázie a Európskou úniou a jej členskými štátmi s výhradou uzavretia tejto dohody. ([1])

Článok 2

Týmto sa v mene Únie schvaľuje vyhlásenie členských štátov Združenia národov juhovýchodnej Ázie a Európskej únie a jej členských štátov ([2]).

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis zápisnice o vyhláseniach ([3]) urobenej pri príležitosti podpisu Komplexnej dohody ASEAN-EÚ o leteckej doprave.

Článok 3

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať zápisnicu o vyhláseniach v mene Únie.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 20. septembra 2022

Za Radu
predseda
M. BEK

([1]) Text dohody sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.
([2]) Text vyhlásenia sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.
([3]) Text zápisnice o vyjadreniach sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.